

Bench-Rest-Seater 7/8 - Bench-Rest-Seater 7,62x54 R

The BR-Seater is your reliable partner for highest precision in seating match bullets, or whenever in questions of "bullet runout", there is no room for compromise.

Thanks to the guide sleeve which is modelled like the cartridge chamber, the cartridge case will receive perfect axial guidance during the seating operation.

Also, the bullet will be guided in the same process.

This ensures perfect concentricity. Of course, the seater-head is replaceable. Various types of seater-heads are offered.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Bench-Rest-Seater 7,62x54 R
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012977
- Mfr. No.: 3250005
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.4kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 135mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den BenchRestSeater 7/8](#)
- [English: BenchRestSeater 7/8 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el BenchRestSeater 7/8](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le BenchRestSeater 7/8 BenchRestSeater 7,62x54 R](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il BenchRestSeater 7/8](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for BenchRestSeater 7/8 BenchRestSeater 7,62x54 R](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla BenchRestSeater 7/8](#)
- [Suomi: BenchRestSeater 7/8 BenchRestSeater 7,62x54 R Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BenchRestSeater 7/8 och 7,62x54 R](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečné používání produktu](#)

Sicherheitshinweise für den BenchRestSeater 7/8

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des BenchRestSeater 7/8! Dieser Seater ist Ihr zuverlässiger Partner für höchste Präzision beim Setzen von MatchGeschossen. Um die Sicherheit während der Nutzung zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Richtlinien und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass der Seater nur von Personen verwendet wird, die mit dem Umgang von Waffen und Munition vertraut sind.
- Verwenden Sie den Seater nur für den vorgesehenen Zweck. Missbrauch kann zu Verletzungen oder Schäden führen.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet, um Unfälle zu vermeiden.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Gehörschutz.
- Bewahren Sie den Seater außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen auf.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Seater auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen. Verwenden Sie ihn nicht, wenn er beschädigt ist.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile fest und sicher montiert sind, bevor Sie mit dem Setzen von Geschossen beginnen.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Setzköpfe, die für das jeweilige Geschoss geeignet sind, um optimale Ergebnisse zu erzielen.
- Führen Sie den Setzvorgang langsam und kontrolliert durch, um ein Verhaken oder Klemmen zu vermeiden.
- Halten Sie während des Setzvorgangs Ihre Hände und andere Körperteile von der beweglichen Teile fern.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation des Setzkopfes:

- Wählen Sie den geeigneten Setzkopf für das verwendete Geschoss.
- Entfernen Sie den alten Setzkopf, falls vorhanden, indem Sie die Befestigungsschraube lösen.
- Setzen Sie den neuen Setzkopf ein und ziehen Sie die Befestigungsschraube fest, um sicherzustellen, dass er sicher sitzt.

2. Vorbereitung für den Setzvorgang:

- Stellen Sie sicher, dass die Patronenhülse sauber und frei von Verunreinigungen ist.
- Platzieren Sie die Patronenhülse im Seater und stellen Sie sicher, dass sie richtig ausgerichtet ist.

3. Durchführung des Setzvorgangs:

- Drücken Sie den Hebel des Seaters langsam nach unten, um das Geschoss in die Patronenhülse zu setzen.
- Überprüfen Sie nach dem Setzen jedes Geschoss die Konzentrität und stellen Sie sicher, dass es korrekt sitzt.

4. Nach dem Setzvorgang:

- Entfernen Sie die fertigen Patronen und überprüfen Sie sie auf Qualität und Sicherheit.

- Reinigen Sie den Seater nach Gebrauch, um eine lange Lebensdauer zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle beschädigten oder nicht mehr benötigten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von gefährlichem Abfall.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile in die Umwelt gelangen und dass sie sicher und verantwortungsbewusst entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu Ihrem BenchRestSeater 7/8 wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen qualifizierten Fachmann. Es ist wichtig, dass Sie bei Fragen zur Sicherheit und Nutzung nicht zögern, Hilfe in Anspruch zu nehmen.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit beim Umgang mit dem BenchRestSeater 7/8 hat höchste Priorität. Indem Sie diese Richtlinien und Anweisungen befolgen, tragen Sie dazu bei, eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten. Vielen Dank, dass Sie sich für Qualität und Präzision entscheiden!

BenchRestSeater 7/8 Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the BenchRestSeater 7/8. This product is designed to provide the highest precision in seating match bullets. It is essential to follow the safety instructions outlined in this guide to ensure safe and effective use of the product. This guide complies with the EU General Product Safety Regulation (GPSR) to protect consumers and provide necessary information for safe usage.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the entire instruction manual before using the product.
- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of damage or wear before use.
- Report any unsafe product conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about recall updates through the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure you are wearing appropriate safety gear, such as eye protection, when operating the BenchRestSeater.
- Use the product in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or debris.
- Do not exceed the recommended specifications for bullet types and cartridge cases.
- Avoid using the product if you are under the influence of alcohol or drugs.
- Do not attempt to modify or disassemble the product, as this may lead to unsafe conditions.
- Always follow proper handling and storage practices for ammunition and components.

Instructions for Installation and Usage

Installation

- Ensure that the work surface is stable and free from clutter.
- Secure the BenchRestSeater to the work surface as per the manufacturer's guidelines.
- Attach the appropriate seater head for the bullet type you are using. Refer to the manual for guidance on selecting the correct head.

Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary materials, including cartridges, bullets, and tools.
- Inspect all components for damage or wear before starting.

2. Seating Bullets:

- Place the cartridge case in the seater.
- Align the bullet with the cartridge case and ensure it is seated properly.
- Slowly and steadily press down on the seater head to seat the bullet into the cartridge case.
- Check for proper seating and concentricity after each operation.

3. PostUse:

- Clean the BenchRestSeater after use to maintain its condition.
- Store the product in a safe and dry location, away from direct sunlight and moisture.

Disposal Instructions

- Dispose of the BenchRestSeater and any associated components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- If the product is no longer usable, consider recycling options if available in your area.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product support, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product manual.

Instrucciones de Seguridad para el BenchRestSeater 7/8

Introducción

Gracias por elegir el BenchRestSeater 7/8. Este producto está diseñado para ayudarte a lograr la máxima precisión al asentar balas de competición. Sin embargo, es fundamental seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Este manual proporciona pautas de seguridad y recomendaciones para el uso adecuado del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar el BenchRestSeater.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Utiliza el producto únicamente para su propósito previsto.
- Mantén el BenchRestSeater fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- En caso de duda sobre el uso seguro del producto, consulta a un experto.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de Protección:** Siempre utiliza gafas de seguridad al manipular balas y cartuchos.
- **Manipulación de Balas:** Maneja las balas con cuidado. Evita aplicar presión excesiva que pueda dañarlas.
- **Reemplazo de Cabezas de Seater:** Asegúrate de seguir las instrucciones para reemplazar la cabeza del seater. Utiliza solo cabezas de seater recomendadas por el fabricante.
- **Ajuste de la Manga Guía:** Verifica que la manga guía esté correctamente instalada antes de utilizar el seater para asegurar una guía axial perfecta.
- **Almacenamiento:** Guarda el BenchRestSeater en un lugar seco y seguro, lejos de fuentes de humedad y calor.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas necesarias y asegúrate de tener un área de trabajo adecuada.
- Verifica que el BenchRestSeater esté completo y sin daños.

2. Instalación:

- Atornilla el BenchRestSeater en un banco de trabajo o soporte adecuado utilizando la rosca de 7/8.
- Asegúrate de que esté firmemente sujeto para evitar movimientos durante su uso.

3. Uso:

- Inserta el casquillo del cartucho en la manga guía, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Coloca la bala en el seater y presiona suavemente para asentarla.
- Repite el proceso según sea necesario, asegurándote de mantener la concentricidad.

4. Mantenimiento:

- Limpia el BenchRestSeater regularmente para mantener su funcionamiento óptimo.
- Revisa las cabezas de seater y reemplázalas si muestran signos de desgaste.

Instrucciones de Desecho

- Cuando ya no necesites el BenchRestSeater o si está dañado, deséchalo de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos.
- No arrojes el producto en la basura común. Consulta con tu autoridad local sobre los métodos de desecho adecuados para productos de metal y plástico.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas sobre el uso seguro del BenchRestSeater o necesitas asistencia, consulta el manual del producto o contacta a un distribuidor autorizado. Asegúrate de tener el número de modelo y cualquier otra información relevante a mano para facilitar el soporte.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Siguiendo estas pautas, podrás disfrutar del BenchRestSeater 7/8 de manera segura y efectiva.

Guide de Sécurité du Produit pour le BenchRestSeater 7/8 BenchRestSeater 7,62x54 R

Introduction

Merci d'avoir choisi le BenchRestSeater 7/8 BenchRestSeater 7,62x54 R. Ce produit est conçu pour t'aider à atteindre une précision maximale lors du placement de balles de match. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, il est essentiel de suivre les instructions de sécurité et d'utilisation fournies dans ce guide.

Directives Générales de Sécurité

- Utilise toujours le produit conformément aux instructions fournies.
- Vérifie que le BenchRestSeater est en bon état avant chaque utilisation.
- Évite d'utiliser le produit si tu remarques des dommages ou des défauts.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des groupes vulnérables.
- Sois conscient des risques potentiels associés à l'utilisation de ce produit, notamment les blessures lors du placement de balles.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi que le BenchRestSeater est correctement installé avant de l'utiliser.
- Ne force pas le produit lors de l'insertion ou du placement des balles.
- Utilise uniquement les têtes de placement recommandées pour le type de balle que tu utilises.
- Ne laisse jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation.
- Porte des lunettes de protection lorsque tu utilises le produit pour éviter tout accident.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du BenchRestSeater

- Place le BenchRestSeater sur une surface stable et plane.
- Assure-toi que la douille de guidage est correctement positionnée pour un alignement axial parfait.

2. Utilisation du BenchRestSeater

- Insère la balle dans la douille de guidage.
- Utilise la tête de placement appropriée pour la balle que tu utilises.
- Applique une pression douce et constante pour placer la balle sans forcer.

3. Remplacement de la Tête de Placement

- Dévisse la tête de placement usagée.
- Visse la nouvelle tête de placement en t'assurant qu'elle est bien fixée.

Instructions d'Élimination

- Lorsque le produit arrive en fin de vie, élimine-le conformément aux réglementations locales en matière de déchets.
- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères. Informe-toi sur les points de collecte pour les produits en plastique et en métal.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou besoin d'assistance supplémentaire concernant le BenchRestSeater, n'hésite pas à contacter le service client de TRIEBEL. Les informations de contact sont disponibles sur notre site web.

En suivant ces directives, tu contribues à garantir ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du BenchRestSeater 7/8 BenchRestSeater 7,62x54 R. Merci de respecter ces consignes pour une expérience d'utilisation optimale.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il BenchRestSeater 7/8

Introduzione

Benvenuto nella guida alle istruzioni di sicurezza per il BenchRestSeater 7/8. Questo prodotto è progettato per garantire la massima precisione nel posizionamento di proiettili da competizione. È fondamentale seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e conforme alle normative europee.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non funziona correttamente.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il BenchRestSeater solo in un ambiente ben ventilato.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti quando utilizzi il prodotto.
- Assicurati che il proiettile sia correttamente posizionato prima di procedere.
- Non forzare mai il proiettile durante il posizionamento; ciò potrebbe causare danni al prodotto o infortuni.
- Segui le istruzioni specifiche per la sostituzione della testa del seater.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e organizzato.
- Raccogli tutti gli strumenti e i materiali necessari prima di iniziare.

2. Installazione:

- Fissa il BenchRestSeater in una pressa per ricarica compatibile.
- Controlla che sia ben allineato e serrato per garantire la stabilità durante l'uso.

3. Uso:

- Seleziona la testa del seater corretta per il proiettile che intendi utilizzare.
- Posiziona un bossolo nella camera di cartuccia del seater.
- Inserisci il proiettile nel bossolo.
- Attiva il seater per posizionare il proiettile nel bossolo, assicurandoti che sia guidato correttamente.
- Controlla la concentricità del proiettile dopo il posizionamento.

4. Manutenzione:

- Pulisci regolarmente il prodotto dopo ogni utilizzo per rimuovere residui di polvere o detriti.
- Controlla che le parti mobili funzionino senza intoppi e lubrifica se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e degli accessori.
- Non smaltire il prodotto nell'ambiente; utilizza i punti di raccolta autorizzati per i materiali pericolosi.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, assicurati di smaltirlo in modo sicuro per prevenire infortuni.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano per facilitare il supporto.

Grazie per aver scelto il BenchRestSeater 7/8. La tua sicurezza e soddisfazione sono la nostra priorità. Segui queste istruzioni per garantire un uso sicuro e efficace del prodotto.

Bruksanvisning for BenchRestSeater 7/8

BenchRestSeater 7,62x54 R

Introduksjon

Takk for at du valgte BenchRestSeater 7/8 BenchRestSeater 7,62x54 R. Denne enheten er designet for å gi høy presisjon i setning av matchkuler. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet før bruk for eventuelle skader eller defekter.
- Bruk alltid beskyttelsesutstyr som anbefales under bruk.
- Unngå kontakt med hender, ansikt og øyne under bruk.
- Følg lokale forskrifter og retningslinjer for håndtering av ammunisjon og skytevåpen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid BenchRestSeater på en stabil og sikker overflate.
- Sørg for at det ikke er noen hindringer eller farer i nærheten av arbeidsområdet.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brannfarlige materialer.
- Kontroller at alle deler er riktig installert før du begynner å bruke produktet.
- Unngå å bruke produktet under påvirkning av rusmidler eller medisiner som kan påvirke din dømmekraft.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av arbeidsområdet:

- Velg en ren, tørr og stabil overflate for å bruke BenchRestSeater.
- Sørg for godt lys i området.

2. Montering av produktet:

- Fest seteren til en passende arbeidsbenk ved hjelp av de medfølgende festene.
- Kontroller at seteren er sikkert festet før du begynner å bruke den.

3. Bruk av produktet:

- Velg riktig seterhodet for kulen som skal brukes.
- Plasser hylsen i veiledningssleiven og sørg for at den sitter godt.
- Sett kulen inn i hylsen og trykk ned for å sikre setningen.
- Kontroller at kulen er sentrert før du fullfører prosessen.

4. Etter bruk:

- Rengjør produktet og oppbevar det på et tørt sted.
- Kontroller at alle deler er i god stand før neste bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering.

- Ikke kast produktet i vanlig søppel hvis det er skadet eller ikke kan brukes lenger.
- Resirkuler deler av produktet der det er mulig, i samsvar med lokale forskrifter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller besøk deres offisielle nettside for mer informasjon.

Oppsummering

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv bruk av BenchRestSeater 7/8 BenchRestSeater 7,62x54 R. Vennligst vær oppmerksom på at det er ditt ansvar å bruke produktet på en sikker måte og i samsvar med gjeldende lover og forskrifter.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla BenchRestSeater 7/8

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup BenchRestSeater 7/8. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym osadzaniu pocisków meczowych. Aby zapewnić bezpieczeństwo podczas użytkowania, prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzenia produktu odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj BenchRestSeater 7/8 tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.
- Nie używaj produktu w sposób, który nie jest zgodny z instrukcją obsługi.
- Zachowaj ostrożność podczas osadzania pocisków, aby uniknąć przypadkowego wystrzału.
- Nie pozostawiaj produktu bez nadzoru podczas użytkowania.
- Upewnij się, że wszystkie akcesoria i części zamienne są zgodne z zaleceniami producenta.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie stanowiska pracy:

- Upewnij się, że powierzchnia robocza jest czysta i stabilna.
- Zorganizuj wszystkie niezbędne narzędzia i akcesoria przed rozpoczęciem pracy.

2. Instalacja:

- Zamocuj BenchRestSeater 7/8 na stabilnej powierzchni roboczej.
- Upewnij się, że tuleja prowadząca jest prawidłowo umieszczona i zabezpieczona.

3. Użytkowanie:

- Umieść łuskę naboju w tulei prowadzącej.
- Włóż pocisk do głowicy osadzającej.
- Powoli i ostrożnie naciskaj na głowicę osadzającą, aby osadzić pocisk w łusce.
- Sprawdź współosiowość pocisku przed zakończeniem procesu.

4. Zakończenie pracy:

- Po zakończeniu użytkowania oczyść produkt z wszelkich pozostałości.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych śmieci, jeśli zawiera materiały niebezpieczne.

- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wskazówek. Używając BenchRestSeater 7/8, przyczyniasz się do bezpiecznego i efektywnego procesu osadzania pocisków.

BenchRestSeater 7/8 BenchRestSeater 7,62x54 R

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa BenchRestSeater 7/8 BenchRestSeater 7,62x54 R tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, joiden avulla voit hyödyntää tuotteen ominaisuuksia turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu ainoastaan suunniteltuun käyttöön.
- Älä käytä tuotetta, jos siinä on näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suosituksia.
- Tarkista tuote säännöllisesti mahdollisten vaurioiden varalta.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa olosuhteissa.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, tarvittaessa.
- Älä yritä muokata tai korjata tuotetta itse.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai huonovointinen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Tarkista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana.
- Asenna ohjausputki huolellisesti, varmistaen, että se on muotoiltu patruunakammiota vastaavaksi.
- Kiinnitä istutuspää tiukasti paikoilleen.

2. Käyttö

- Aseta patruuna ohjausputkeen.
- Varmista, että patruunakuori saa täydellisen aksiaalisen ohjauksen istutusoperaation aikana.
- Seuraa ohjeita tarkasti, jotta kuulan ohjaus onnistuu oikein.
- Valitse oikea istutuspää käytettävälle kuulalle parantaaksesi keskeisyyttä.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaan.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi lisätietoja turvallisesta hävittämisestä.

Lisätuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, tarkista käyttöopas, joka sisältää ohjeita tarvikkeiden ja varaosien valinnassa.

Yhteenveto

BenchRestSeater 7/8 BenchRestSeater 7,62x54 R on suunniteltu tarjoamaan korkeaa tarkkuutta kilpailupatruunoiden istuttamisessa. Noudata aina tässä ohjeessa annettuja turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för BenchRestSeater 7/8 och 7,62x54 R

Introduktion

Tack för att du valt BenchRestSeater 7/8 och 7,62x54 R. Denna produkt är utformad för att ge högsta precision vid seating av matchkolor. För att säkerställa säker användning och undvika potentiella risker, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast för avsett syfte, dvs. seating av ammunition.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra obehöriga.
- Läs och följ alltid tillverkarens instruktioner.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda ögonen och händerna under användning.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp.
- Håll händer och andra kroppsdelar borta från rörliga delar under användning.
- Använd alltid rätt seatarhuvud för den typ av kula som används för att säkerställa koncentration.
- Kontrollera att patronhylsan är korrekt placerad innan du påbörjar seatingprocessen.
- Undvik att överbelasta produkten; följ alltid rekommenderade specifikationer.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av seatarhuvud

- Välj rätt seatarhuvud för kulan som ska användas.
- Följ instruktionerna i manualen för att byta ut seatarhuvudet.

2. Användning av BenchRestSeater

- Placera patronhylsan i styrsleeven.
- Sätt kulan i seatarhuvudet.
- Tryck försiktigt för att börja seatingprocessen.
- Kontrollera att kulan är korrekt placerad och att patronhylsan är i linje.
- Avsluta seatingprocessen och kontrollera resultatet för koncentration.

3. Underhåll

- Rengör produkten efter varje användning för att säkerställa lång livslängd.
- Kontrollera regelbundet för slitage och skador.

Avfallshantering

- Avfall och förpackningar ska hanteras i enlighet med lokala bestämmelser.
- Kasta inte produkten i hushållssoporna. Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller support, vänligen kontakta tillverkaren via den angivna EUkontaktpunkten som finns på produktens förpackning eller i manualen.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av BenchRestSeater 7/8 och 7,62x54 R. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Pokyny pro bezpečné používání produktu

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili BenchRestSeater 7/8 BenchRestSeater 7,62x54 R. Tento produkt je navržen tak, aby vám poskytl maximální přesnost při usazování projektilů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání, prosím, pečlivě si přečtete následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlený účel.
- Před použitím si zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a nepoškozený.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pokud si nejste jisti správným používáním produktu, vyhledejte pomoc odborníka.
- V případě jakýchkoli nehod nebo problémů s produktem, okamžitě kontaktujte příslušné úřady.

Specifické bezpečnostní opatření pro používání

- Před každým použitím se ujistěte, že je hlava usazovače správně upevněna.
- Používejte pouze doporučené typy projektilů pro tento seater.
- Při manipulaci s nábojnicemi a projektily dodržujte všechny bezpečnostní standardy a doporučení.
- Při usazování projektilů se vyhněte kontaktu s pokožkou a očima.
- Pokud dojde k uvolnění nebo poškození komponentů, přestaňte produkt používat a obraťte se na odborníka.

Pokyny pro instalaci a použití

- Před instalací produktu si důkladně prostudujte manuál.
- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Nainstalujte vodící manžetu podle pokynů v manuálu.
- Upevněte hlavu usazovače podle doporučeného postupu.
- Po instalaci proveďte zkušební provoz bez projektilu, abyste ověřili správnou funkčnost.
- Při usazování projektilů postupujte pomalu a opatrně, abyste zajistili maximální přesnost.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt a jeho komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.

Kontakt pro další podporu

Pro veškeré dotazy a další podporu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Dbejte na to, abyste měli při kontaktu k dispozici číslo produktu a všechny relevantní informace.

Děkujeme, že jste se rozhodli pro BenchRestSeater 7/8 BenchRestSeater 7,62x54 R. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou naší prioritou.